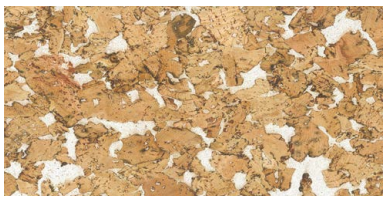
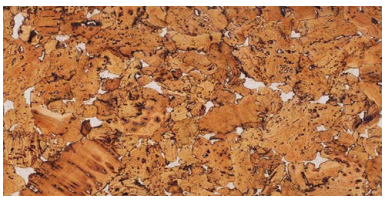
Cork products
Produkty korkowe
Пробковые изделия

EGEN®
HOME DESIGN

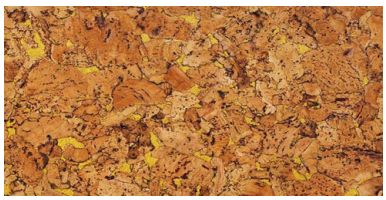
MIAMI natural



MIAMI white



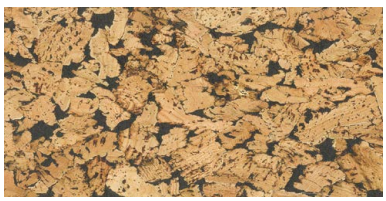
MIAMI beige



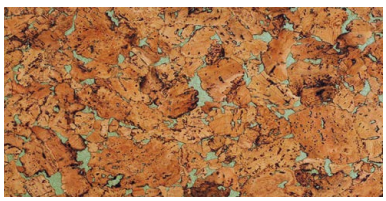
MIAMI yellow

MIAMI puce

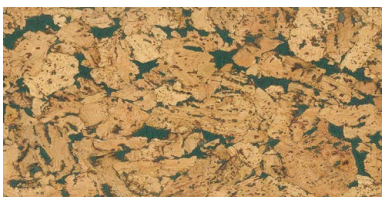
MIAMI brown



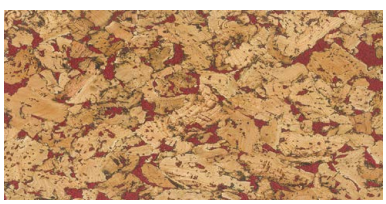
MIAMI black



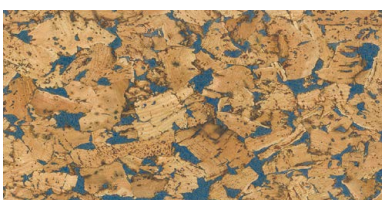
MIAMI peagreen



MIAMI green



MIAMI red



MIAMI blue

format /mm/	pcs/box	m²/box
600×300×3	8	15,84

vater-based varnish lakier wodny водный лак

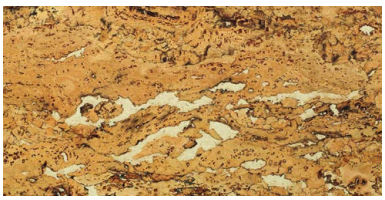
TIGRE

STANDARD

DETROIT

ODESSA snow

ODESSA sun



SEVILLA beige

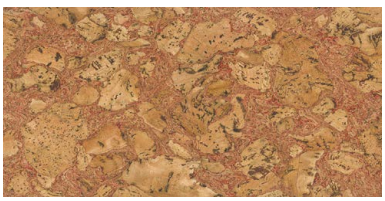
format /mm/	pcs/box	m²/box
600×300×3	8	15,84

vater-based varnish lakier wodny водный лак

ATLANTA beige

ATLANTA snow

ATLANTA grey



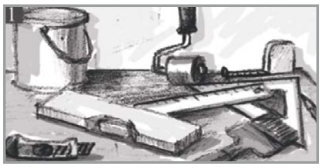
ATLANTA red

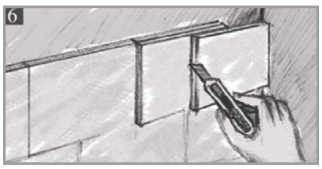
ATLANTA natural

ATLANTA green

format /mm/	pcs/box	m²/box
600×300×3	8	15,84

vater-based varnish lakier wodny водный лак





How to set up cork panels

1. You will need the following tools: a ruler, a level line, a glue brush, a wallpaper knife and an impression roller.
2. Put a thin layer of glue on both sides of glued surfaces (a panel and a wall). The glue should dry a little bit before setting-up (about 5-10 minutes).
3. While putting the panels on the wall you should remember to shift each row of panels about 1/2-1/3 of a panel's length.
4. A panel should be arranged very carefully on the wall. You should start with putting the corner very carefully and then go on to put the whole panel, moving it along the edge. You should bear in mind that the glue sticks at once and you will not be able to move or remove a panel after you set it up.
5. A glued panel should be pressed with a rubber impression roller. The remaining glue should be cleaned up immediately.
6. An edge panel should be cut out in a way shown in the picture.

Instrukcja montażu korka ściennego

1. Do montażu potrzebne będą następujące przybory: miarka, poziomica, pędzel do kleju, nóż do tapet, wałek dociskowy gładki.
2. Klej nanosimy cienką warstwą na obie klejone powierzchnię (płytkę korkową i ścianę). Przed montażem klej powinien przyschnąć (ok. 5-10 minut).
3. Przy układaniu płytek na ścianie należy pamiętać o przesunięciu każdego rzędu o 1/2-1/3 długości płytki.
4. Płytkę należy montować starannie, rozpoczynając od dokładnego umiejscowienia narożnika i stopniowo przesuwać się wzdłuż krawędzi. Należy pamiętać, że klej wiąże natychmiast, więc nie ma możliwości przemieszczenia lub oderwania montowanej płytki.
5. Przyklejona płytkę należy docisnąć wałkiem gumowym a nadmiar kleju natychmiast usunąć.
6. Płytkę brzegową docinamy w sposób pokazany na rysunku.

Инструкция по монтажу пробки

1. Для монтажа необходимы следующие инструменты: рулетка, линейка, уровень, кисть для клея, нож для обоев, плотный обойный валик.
2. Клей надо нанести тонким слоем на пробку и на основание, на котороое монтируется пробка. Клей должен просохнуть (около 5-10 минут). Затем следует приклеить пробку на основание.
3. Во время укладывания плиток на стене, необходимо помнить о перемещении каждого ряда плиток в 1/2-1/3 длины плитки.
4. Плитку необходимо монтировать аккуратно, начиная с точного размещения угловой части плитки и постепенно перемещаться вдоль края. Необходимо помнить, что клей мгновенно схватывает и потом нет возможности переместить или оторвать приклеенную плитку.
5. Приклеенную плитку необходимо прикатать по основанию плотным обойным валиком, а избыток клея быстро удалить.
6. Крайнюю плитку обрезаем по образцу указанному на картинке.

URBAN

URBAN cream

APOLLO brown

format /mm/	pcs/box	m²/box	m²/pallet
910×300×10	7	1,91	106,97
vater-based varnish	lakier wodny		водный лак

BARK

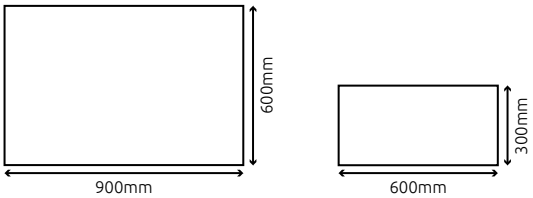
SLATE

SANDSTONE

BARK black

SLATE ash grey

SANDSTONE warm white

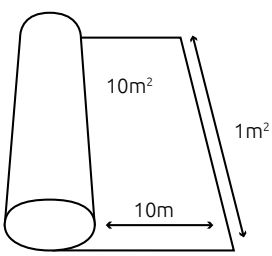


EGEN's cork underlayment is a top quality product for the most demanding users. Due to unique characteristics of natural cork, our underlayment provides an excellent thermal and acoustic insulation. Elastic cork structure efficiently absorbs vibrations and allows the leveling of small irregularities of floors. Additionally, natural cork displays antistatic and hypoallergenic properties. Our cork underlayment is the perfect product to use underneath most of the flooring solutions. Laminate flooring, hardwood, cork tiles or planks, marble and stone will benefit from cork's resilience and isolation. It is also suitable for heated floors.

Podkład korkowy EGEN to produkt najwyższej jakości, stworzony z myślą o najbardziej wymagających użytkownikach. Dzięki unikalnym właściwościom korka naturalnego, podkład zapewnia doskonałą izolację termiczną i akustyczną oraz korzystnie wpływa na mikroklimat pomieszczeń. Elastyczna struktura skutecznie tłumi drgania, wyrównuje powierzchniowe nierówności oraz wykazuje odporność na ściskanie. Dodatkową zaletą korka naturalnego są jego właściwości hipoalergiczne i antystatyczne. Izolacja korkowa może być stosowana pod wszystkie rodzaje podłóg pływających (panele laminowane, deska trójwarstwowa, parkiet) oraz na posadzkach z ogrzewaniem podłogowym.

Пробковая подкладка EGEN - высокого качества продукт, предназначенный для самых требовательных пользователей. Благодаря своим уникальным свойствам пробковая, подложка обеспечивает отличную тепло и звукоизоляцию и положительно влияет на микроклимат помещений. Гибкая структура эффективно подавляет вибрацию, выравнивает неровности и является устойчивой к сжатию. Дополнительным преимуществом натуральной пробки является её гипоаллергенные и антистатические свойства. Пробковая изоляция может быть использована при всех видах плавающих полов (ламинат, трехслойная доска и паркет) а так же для систем тёплого пола.

thickness	grubość	толщина	/mm/	rolls/pallet
2				70
3				48
4				36
5				28
6				24
8				24
10				12



Natural Floor Underlay is a high quality product made of natural wood fibre. It provides excellent insulation properties. Our product helps to level floor irregularities, eliminates footsteps noises or squeaking and absorbs vibrations. Natural wood fibre underlayment is an eco-friendly product. It's available with the following thicknesses: 3, 4, 5 and 7 mm. It can be installed under any kind of floating floor (laminates, hardwood, glue down tiles) and on the grounds with floor heating. To create an extra vapour barrier we recommend a vapour barrier film.

Podkład podłogowy Natural Floor Underlay jest produktem naturalnym, wykonanym z drewna sosnowego poprzez spilśnienie jego włókien. Posiada doskonałe właściwości izolacyjne, idealnie wyrównuje podłoże, eliminuje skrzypienie podłóg oraz tłumi drgania. Podkład wytwarzany jest w technologii przyjaznej dla środowiska. Dostępne grubości to: 3, 4, 5 i 7 mm. Produkt może być stosowany pod wszystkie rodzaje podłóg pływających, miedzy innymi pod panele laminowane, deski trójwarstwowe oraz parkiety, a także na posadzkach z ogrzewaniem podłogowym. W celu utworzenia dodatkowej izolacji paroszczelnej zalecane jest użycie folii paroizolacyjnej.

Напольная подложка Natural Floor Underlay - это натуральный продукт высокого качества, который обладает высокими теплоизоляционными свойствами, изготовленный из сосны путем прессования ее волокон. Подложка под ламинат идеально выравнивает поверхность и устраняет скрип пола, а также имеет способность эффективно подавлять вибрации. Подложка изготовлена по технологии безопасной для окружающей среды. Подложка доступна толщиной в 3, 4, 5 и 7 мм. Изоляционный продукт может использоваться при всех видах плавающих полов, в частности ламината, трехслойных досок или паркетных полов, а также на полах с системами подогрева. Для создания дополнительной изоляции рекомендуется использование пароизоляционной пленки.

underfloor heating
ogrzewanie podłogowe
полы с подогревом

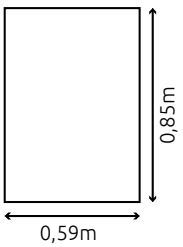
delivery within 24 hours
transport zagwarantowany w ciągu 24 h
доставка гарантируется в течение 24 часов

acoustic insulation
wyciszenie
звукоизоляция

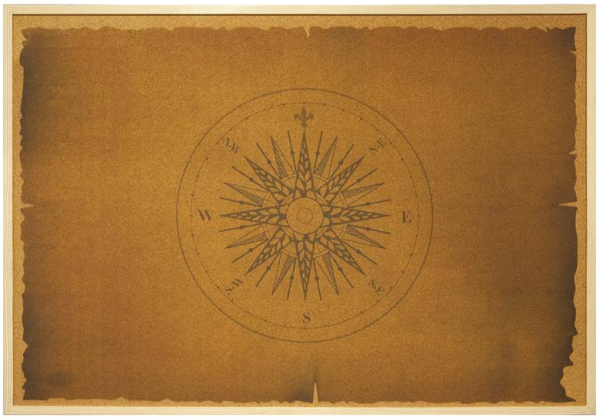
subfloor irregularities correction
wyrównanie podłoża
выравнивание основания полая

quick installation
szybki montaż
быстрый монтаж

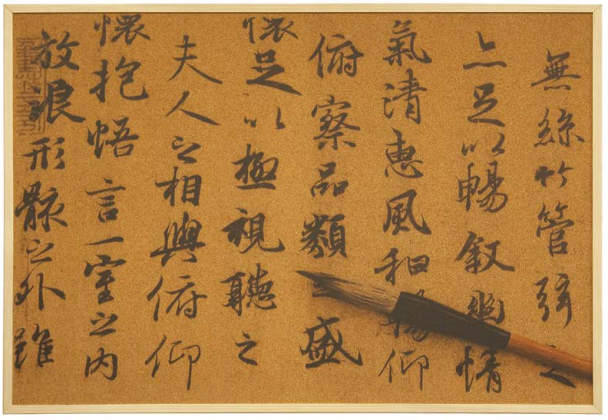
shape memory
pamięć kształtu
память формы



thickness	grubość	толщина	/mm/	m²/box	m²/pallet
		3		7,5225	541,62
		4		7,5225	541,65
		5		7,5225	376,125
		7		7,5225	300,9

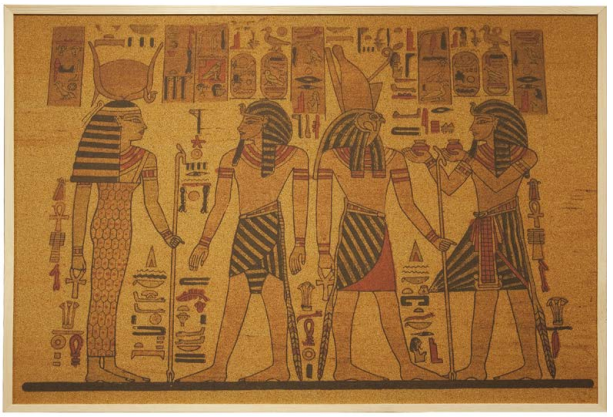


KOMPAS



AZJA

PREMIUM



EGIPT

KONTYNENTY

MAPA

size
wymiary
размер
/cm/

50×70
100×70

size
wymiary
размер
/cm/

30×40
40×60
45×60
50×80
60×90
60×120
90×120
90×150
90×180
100×200

finishing
wykończenie
окантовка

wooden frame
rama drewniana
рама деревянная

aluminum frame
rama aluminiowa
рама алюминиевая

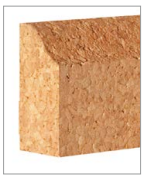
Cork memoboard Tablice korkowe z cyfrowym nadrukiem Пробковые доски с принтом
Memoboard Tablice suchościeralne Информационные доски сухого стирания
Cork memoboard Tablice korkowe Информационные пробковые доски

EGEN HOME DESIGN

LN 1

LN 2

LP 1


LP 4

LW 1

LO 2

LS 2

length długość длина /mm/

600

cork skirting board listwy korkowe пробковые плинтуса

size wymiar размер /m/

1×0,5

thickness grubość толщина /mm/

od 10 do 60

usage zastosowanie применение

thermal insulation of walls inside and outside buildings
izolacja termiczna ścian wewnątrz i na zewnątrz budynków
теплоизоляция стен внутри и снаружи зданий

thermal and acoustic insulation of ceilings and roofs
izolacja termiczna oraz akustyczna stropów, dachów
пепло- и звукоизоляция потолков, крыш

brown agglomerate brązowy aglomerat коричневый агломерат

size wymiar размер /m/

1×0,5

thickness grubość толщина /mm/

od 10 do 60

usage zastosowanie применение

thermal insulation of walls inside and outside buildings
izolacja termiczna ścian wewnątrz i na zewnątrz budynków
теплоизоляция стен внутри и снаружи зданий

thermal and acoustic insulation of ceilings and roofs
izolacja termiczna oraz akustyczna stropów, dachów
пепло- и звукоизоляция потолков, крыш

expanded black cork czarny korek ekspandowany черный агломерат

virgin cork kora naturalna кора натуральная

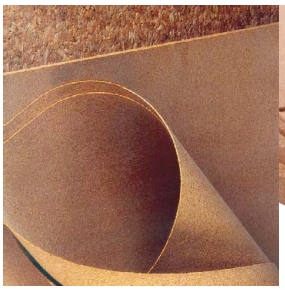
4 kg

0,85 kg

glue for cork klej do korka клей для пробки

250 ml

wax for cork wosk do korka воск для пробки



size wymiary размер /mm/	thickness grubość толщина /mm/
960×650	5-50
915×610	5-50
940×640	1 / 2 / 3

usage zastosowanie применение

insulation and production
izolacja i produkcja
изоляционный материал

cork board płyty korkowe пробковые плиты

size wymiary размер /m/	thickness grubość толщина /mm/
30×1	1 / 1,5 / 2 / 3
30×1,2	1
25×1	4, 5, 6
100× 1	0,8
100×1,2	0,8

usage
zastosowanie
применение

technical cork
korek techniczny
техническая пробка

rolflex

size wymiar размер /mm/

960×23

size wymiar размер /mm/

5 / 7 / 10

usage zastosowanie применение

filling expansion gaps
wypełnienie szczelin dylatacyjnych
заполнение компенсационных швов

dilatation dylatacje компенсаторы

usage zastosowanie применение

floating floor dilatation, connecting wood and ceramic up to 5 mm
dylatacja parkietowa, łączenie drewna i ceramiki do 5 mm
паркетный компенсатор, соединения дерева с керамикой

traditional cork filling in dilatations
uzupełnianie korka tradycyjnego w dylatacjach
как дополнение к традиционным пробковым компенсаторам

in places where there are pipes in the floor, near door frames
w miejscach, gdzie znajdują się rurki w podłodze, przy framugach drzwi
в местах, где уходят трубы в пол, в зазорах между рамой и стеной

size wymiar размер /ml/

500

liquid cork korek w płynie жидкий компенсатор пробковый

EGEN HOME DESIGN ®

EGEN S.A. ul. Smoluchowskiego 1B, 20-474 Lublin
tel. +48 81 441 58 42, fax +48 81 441 09 21
www.egen.pl